EVOLVEO

EasyPhone D2



www.evolveo.eu

Szanowni Państwo,
Dziękujemy za wybranie telefonu komórkowego marki **EVOLVEO**.

Zalecenia dotyczące obsługi i bezpiecznego użytkowania telefonu

- Telefon jest skomplikowanym urządzeniem elektrycznym, dlatego należy chronić go przed uszkodzeniami mechanicznymi, działaniem pola magnetycznego oraz utrzymywać w czystości
- do czyszczenia wyświetlacza należy używać suchego i miękkiego materiału (nie wolno używać rozpuszczalników i rozcieńczalników takich jak benzyna czy alkohol)
- należy chronić telefon przed kontaktem z jakimikolwiek cieczami oraz wilgocią. W przypadku jeśli telefon zostanie zalany wodą, należy go osuszyć i wytrzeć miękkim materiałem
- nie należy zbyt mocno naciskać na przyciski i wyświetlacz telefonu
- ostrzeżenie: bateria może wybuchnąć po wrzuceniu jej do ognia!
- Napraw i serwisu może dokonywać jedynie autoryzowany punkt serwisowy dla telefonów **EVOLVEO** (www.evolveo.eu/pl/wsparcie), w innym

przypadku można telefon uszkodzić i stracić na niego gwarancję

Ładowanie baterii w przypadku, gdy:

- system Android powiadomi o niskim stanie naładowania baterii
- przyciski przestaną reagować na naciskanie
- telefon nie był używany przynajmniej raz w miesiącu
- telefon wyłączy się w następstwie rozładowania się baterii. Wtedy należy po podłączeniu ładowarki chwilę poczekać zanim telefon będzie gotowy do ponownego użycia.

WSTĘP

Włożenie baterii

Przy wkładaniu baterii należy zwrócić uwagę na to, by kontakty były poprawnie umieszczone, następnie baterię lekko docisnąć i założyć tylną pokrywę telefonu.

Wkładanie kart SIM i karty pamięci microSDHC

Należy zdjąć tylną pokrywę telefonu, włożyć karty SIM do odpowiednich slotów, w pozycji pokazanej na rysunku. Można również włożyć kartę pamięci microSDHC.

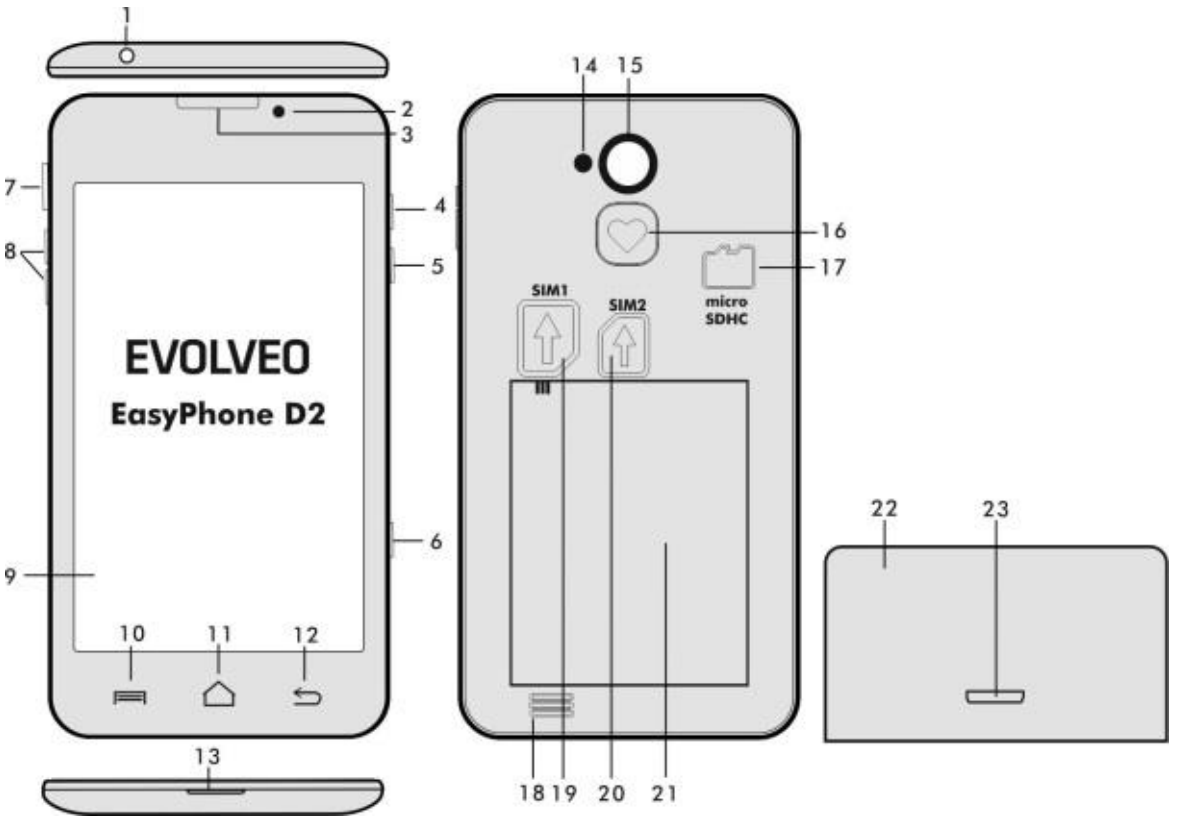
Dual SIM

W telefonie można używać jednej albo dwóch aktywnych kart SIM. W przypadku jednoczesnego użytkowania dwóch kart, można się dodzwonić na obie bez konieczności przełączania. Karty SIM należy włożyć do telefonu zgodnie z rysunkiem na tylnej stronie urządzenia.

Podłączenie do ładowarki

W czasie ładowania będzie pokazywany aktualny stan naładowania baterii. W czasie ładowania urządzenie może się lekko zagrzać, ale jest to normalne i nie jest efektem wady urządzenia.
Z upływem czasu akumulator (tak samo jak każdy inny) traci swą pojemność, dlatego jeśli czas działania telefonu od jego naładowania do zupełnego rozładowania jest wyjątkowo krótki, to należy wymienić akumulator.

TELEFON



1. Wejście słuchawkowe
2. Kamera przednia
3. Słuchawka
4. Latarka
5. Włączenie/wyłączenie wyświetlacza
6. Przycisk aparatu
7. Włącz/Wyłącz
8. Regulacja głośności
9. Wyświetlacz dotykowy
10. Opcje – pokazanie opcji na wyświetlaczu lub w aktualnie otwartej aplikacji.
11. Ekran główny – należy nacisnąć ten przycisk w celu powrotu na ekran główny lub powrotu do jednej z ostatnio otwartych aplikacji.
12. Powrót (aby wrócić na poprzedni ekran)
13. konektor microUSB
14. Flesz
15. Aparat foto
19. slot SIM 1
20. slot SIM 2
21. Bateria

16. Przycisk SOS
17. karta microSDHC
18. Głośnik
22. Statyw do ładowania
23. Gniazdo zasilania

START

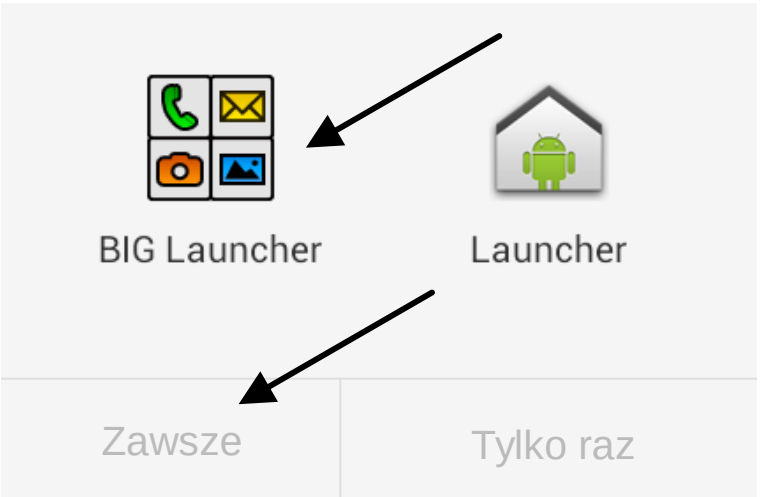
Włączenie i wyłączenie telefonu

W celu włączenia lub wyłączenia telefonu należy nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk z boku telefonu.
W przypadku krótkiego naciśnięcia przycisku, wyłączy się wyświetlacz. W celu jego ponownego włączenia należy ponownie krótko nacisnąć przycisk włączenia.
Jeśli ekran się wyłączy to można go pownie uruchomić naciśnięciem przycisku Ekran główny lub przycisku zasilania. Następnie należy dotknąć palcem ekranu i przesunąć nim w bok.

BIG Launcher

Po pierwszym uruchomieniu telefon zapyta Cię, czy chcesz korzystać z łatwej obsługi telefonu przy pomocy aplikacji BIG Launcher lub też z klasycznego środowiska Android. Należy kliknąć na ikonkę **BIG Launcher** a następnie kliknąć na opcję "**Zawsze**".

Następnie należy postępować zgodnie ze wskazówkami na wyświetlaczu telefonu.



Więcej informacji można znaleźć na:
www.biglauncher.com

System operacyjny Android 4.4 Kit Kat
Jest to produkt firmy Google i w celu pełnego wykorzystania możliwości telefonu, instalacji gier i aplikacji niezbędne jest posiadanie konta Google.

Jak założyć konto Google

Na **Ekranie głównym** należy wybrać , dalej „Konta“ > „Dodaj konto“ > „Google“ i postępować zgodnie z poleceniami na wyświetlaczu.
Jak włączyć WiFi i Bluetooth

Na **Ekranie głównym** należy wybrać , kliknąć na **WiFi** i przesunąć przycisk aktywacyjny w prawo. Należy kliknąć na punkt dostępowy i

podać hasło dostępu o ile jest ono wymagane. W ten sam sposób należy postąpić w przypadku włączania Bluetooth.

STEROWANIE TELEFONEM

Telefon ma na wyposażeniu nowoczesne środowisko graficzne, które maksymalnie ułatwia jego obsługę. Ekran główny jest rozdzielony na kilka części. W górnej części jesto pokazywany stan naładowania baterii, siła sygnału GSM, data i czas. Poniżej jest zielona ikonka „Dzwonienie“, żółta ikonka „Wiadomości SMS“, pomarańczowa ikonka „Aparat“, niebieska „Galeria zdjęć“ oraz ikonki „Przeglądarka“ i „Ustawienia telefonu“.

Przełączenie do klasycznego Android 4.4

Aby korzystać z klasycznego środowiska Android należy nacisnąć na **Ekranie głównym** przycisk 10 (Opcje) > Ustawienia > wybrać “**Usuń BIG Launcher jako domyślny launcher**”.

Zmiana języka aplikacji i języka telefonu

Zmianę języka aplikacji **BIG Launcheru** przeprowadza się bezpośrednio w ustawieniach aplikacji BIG Launcher. Zmianę języka środowiska Android można dokonać w ustawieniach systemu Android (Ustawienia > Język i klawiatura > Język).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli w trakcie użytkowania telefonu pojawi się jakiś problem, to w pierwszej kolejności należy sprawdzić czy jego rozwiązanie nie znajduje się w poniższej tabeli. W przypadku jeśli nie znajduje się w niej, to należy skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem.

Nie wolno samodzielnie telefonu rozmontowywać bo w ten sposób można stracić gwarancję na telefon.

Problem	**Rozwiązanie**
Telefonu nie można włączyć	Należy przytrzymać przycisk włączenia przez minimum 2 sekundy lub dłużej
	Należy naładować baterię
	Należy sprawdzić lub wymienić kartę SIM
Nie słychać dźwięku	Należy sprawdzić czy dźwięk nie jest na minimum
	Należy sprawdzić czy telefon nie jest w trybie „Samolot“
Ładowanie nie powiodło	Należy sprawdzić kontakty, w razie potrzeby wymienić kabel

się	lub ładowarkę
	Najpierw należy ładować około pół godziny, potem ładowarkę odłączyć, ponownie podłączyć i ładować baterię do pełna
	Należy używać odpowiedniej ładowarki
Nie można telefonować	Należy sprawdzić lub wymienić kartę SIM
	Należy ponownie wybrać numer
	Należy skontaktować się z operatorem
Błąd w połączeniu	Należy sprawdzić numer telefonu
	Należy sprawdzić blokowanie połączeń
Błąd PIN	Należy skontaktować się z operatorem
Telefon zamarza albo się restartuje	Należy odinstalować aplikację, która spowodowała problem.
	Należy zrestartować telefon do ustawień fabrycznych (w menu telefonu)

Telefon sam się wyłącza	Należy naładować baterię
	Należy sprawdzić czy nie jest włączona funkcja automatycznego wyłączania
Telefon nie dzwoni przy połączeniu przychodzącym	Należy sprawdzić ustawienia głośności dzwonków
Znalezienie satelity GPS trwa długo	Telefon jest wyposażony w czip GPS. Na namierzanie satelitów ma wpływ pogoda i ewetualne przeszkody, dlatego czasem to trwa dłużej.

Gwarancja NIE OBEJMUJE:

- instalacji innego firmware, niż ten który został w telefonie EVOLVEO zainstalowany jako oryginalny lub który jest do pobrania z ftp://ftp.evolveo.eu
- uszkodzeń mechanicznych spowodowanych niewlaściwym obchodzeniem się z telefonem (np. pęknięty wyświetlacz, pęknięta obudowa, uszkodzenie konektora zasilania microUSB lub gniazda słuchawkowego itp.)
- uszkodzeń spowodowanych działaniem sił

natury np ogniem, wodą prądem statycznym, wysoką temperaturą itp.
- Uszkodzeń w wyniku nieautoryzowanej naprawy
- Uszkodzeń umyślnych
- W przypadku jeśli bateria ma obniżoną pojemność po 6 miesiącach (gwarancja na baterię jest 6 miesięcy)



Likwidacja

Symbol przekreślonego kontenera na produkcie, w dokumentach lub na opakowaniu oznacza, że na terenie Unii Europejskiej wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, baterie i akumulatory po zakończeniu swojej żywotności muszą być oddane do specjalnego punktu zbiórki. Nie wolno ich wyrzucać wraz ze śmieciami ogólnymi.

Pomoc EVOLVEO

www.evolveo.eu/pl/wsparcie

CE 0700 CERTIFIKAT ZGODNOŚCI

Niniejszym firma Abacus Electric, s.r.o. oznajmia, że telefon komórkowy **EVOLVEO EasyPhone D2** (EAN: 8594161336556) jest zgodny z wymaganiami dyrektywy 1999/5/EC (NV nr.426/2000 Sb.).

Pełny tekst **Certyfikatu zgodności** jest dostępny na ftp://ftp.evolveo.eu/ce

Copyright © 2015 Abacus Electric, s.r.o.

Wszystkie prawa zastrzeżone.
Wygląd i specyfikacja mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.
Błędy drukarskie zastrzeżone

Stimate client,
Vă mulţumim că aţi ales un telefon mobil **EVOLVEO** Smartphone.

Ghid de utilizare şi măsuri importante de securitate

- Telefonul D-voastră este un dispozitiv electronic complex, protejaţi-l de lovituri şi de efectul câmpurilor magnetice. Păstraţi telefonul curat, într-un mediu fără praf.
- Telefonul se va curăţa numai cu o bucată de material moale şi uscat, fără a utiliza solvenţi sau alţi agenţi de curăţare.
- Nu se va permite contactul telefonului cu lichidele, aceasta putând cauza scurtcircuit, incendiu sau electrocutare.
- Nu se va apăsa cu o forţă excesivă pe ecranul şi pe butoanele de pe carcasa telefonului.
- Avertizare: expunerea acumulatorului telefonului în foc poate cauza explozii.
- Nu dezasamblaţi şi nu reparaţi telefonul pe cont propriu. Este posibil să deterioraţi echipamentul şi să pierdeţi garanţia. Trimiteţi telefonul la o unitate de service autorizată www.evolveo.eu/ro/suport.

Acumulatorul telefonului se va încărca în următoarele situaţii:

- Sistemul de operare Android notifică nivelul scăzut de încărcare al acestuia.
- Tastele nu reacţionează.
- Tastele nu este utilizat. În această situaţie, telefonul se va încărca cel puţin odată pe lună.
- Telefonul se opreşte din funcţionare din cauza nivelului scăzut de încărcare al acumulatorului; după conectarea încărcătorului se va aştepta un scurt interval de timp, până ce acumulatorul se încarcă suficient ca telefonul să poată fi utilizat din nou.

INTRODUCERE

Instalarea acumulatorului

Se introduce acumulatorul. Verificaţi alinierea contactelor acumulatorului cu conectorii din compartimentul acumulatorului.

Instalarea cartelei SIM şi a cardului de memorie microSDHC

Se îndepărtează capacul posterior şi se introduce cartela SIM în locaşul corespunzător. Este, de asemenea posibilă instalarea cardului de memorie microSDHC.

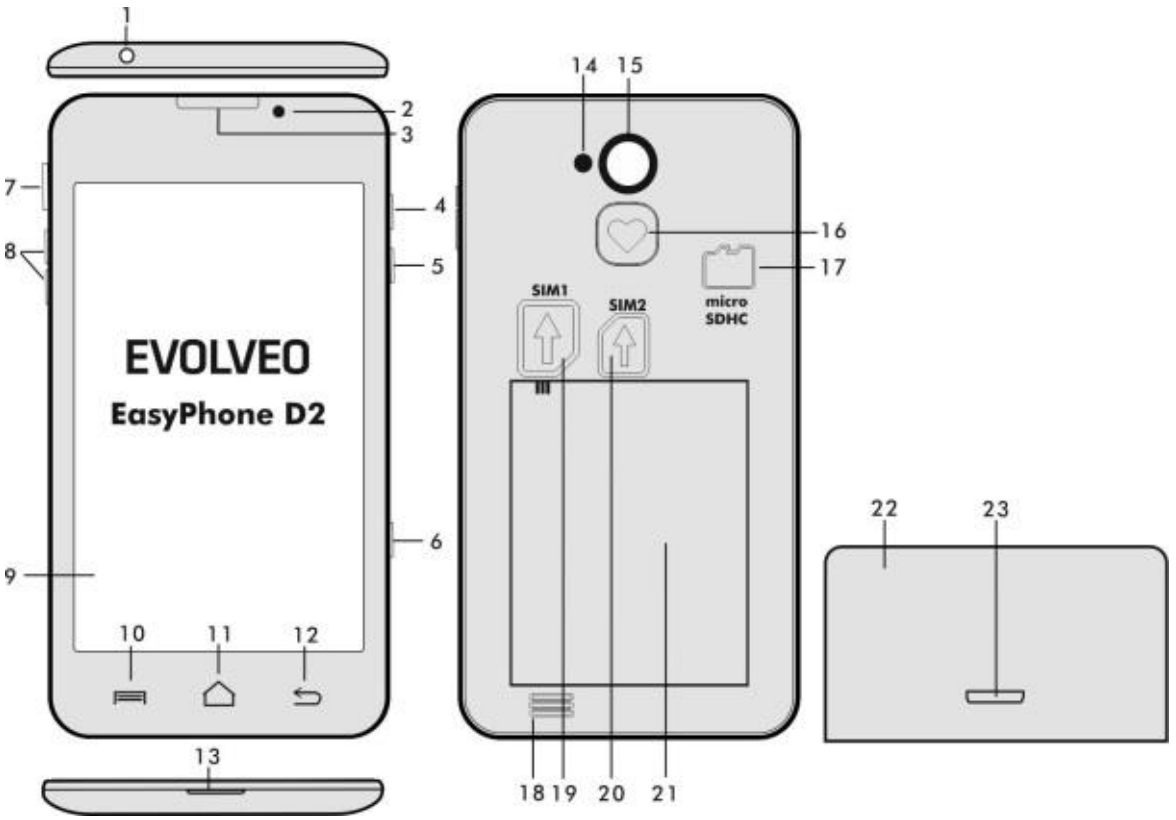
Dual SIM

Telefonul suportă două cartele SIM. În cazul în care utilizaţi două cartele SIM, va fi posibilă recepţia apelurilor pe ambele cartele, fără a efectua vreo comutare. Introduceţi cartelele SIM aşa cum este ilustrat pe figura de pe partea posterioară a echipamentului.

Încărcarea acumulatorului

Starea de încărcare este indicată pe afişaj în timpul încărcării. Este normal ca telefonul să se încălzească uşor. Aceasta reprezintă un efect secundar al încălzirii. În timp, acumulatorul nu va mai avea o durată de funcţionare între două încărcări la fel de mare ca atunci când era nouă. Atunci când durata de funcţionare a acumulatorului după o încărcare corespunzătoare, completă, devine semnificativ mai scurtă decât cea uzuală, aceasta va constitui un semn că este necesară înlocuirea acumulatorului cu unul nou, de acelaşi tip.

Telefonul



1. Mufă căşti audio
2. Cameră video frontală
3. Difuzor
4. Buton acţionare blitz
5. Buton de blocare/ deblocare a afişajului
6. Buton acţionare cameră
7. Buton pornire/oprire
8. Butoane reglare volum sonor
9. Afişaj sensibil la atingere
10. Buton Opţiuni - permite afişarea opţiunilor dintr-o fereastră sau dintr-o aplicaţie în curs de rulare.
11. Buton de revenire la fereastra principală – permite revenirea la fereastra principală, iar atunci când este menţinut apăsat un timp mai lung afişarea ultimelor aplicaţii rulate
12. Buton de revenire – permite revenirea la fereastra anterioară
13. Conector microUSB
19. Locaş SIM 1

14. Blitz
15. Cameră video
16. Buton SOS
17. Locaş card microSDHC
18. Difuzor
20. Locaş SIM 2
21. Acumulator
22. Stand de încărcare
23. Intrare încărcător

START

Pornirea sau oprirea telefonului D-voastră

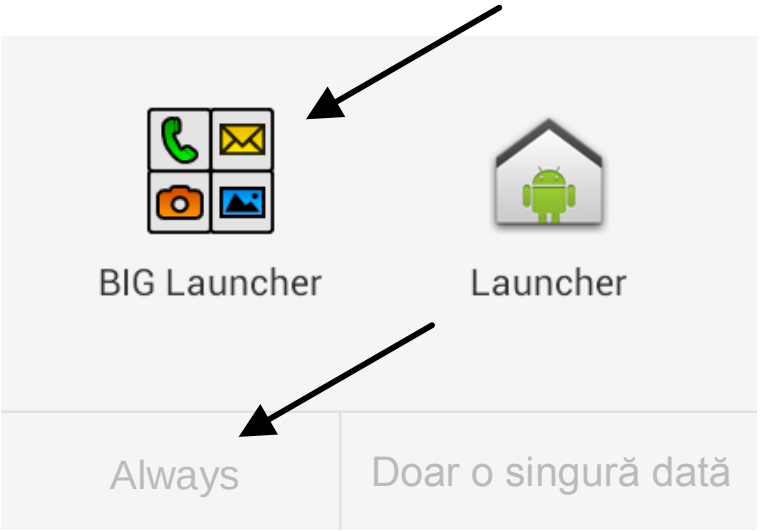
Pentru pornirea telefonului mobil, se va apăsa şi se va menţine apăsat timp de 2 secunde butonul de pornire de pe partea laterală a telefonului. Se aşteaptă apoi până ce sistemul de operare devine activ. Pentru oprirea telefonului mobil se apasă şi se menţine apăsat din nou acelaşi buton. În fereastra de dialog afişată se selectează şi se confirmă acţiunea dorită.
Pentru blocarea afişajului butonul de pornire se va apăsa scurt. Pentru deblocare se apasă din nou butonul de pornire.
Atunci când lăsaţi telefonul neutilizat un anumit timp, afişajul acestuia se blochează automat.
Pentru activarea afişajului se apasă butonul Acasă sau butonul de pornire, după care se aşează şi se trage degetul pe afişaj pentru a-l debloca.

Aplicaţia de lansare programe BIG

La prima pornire a telefonului, veţi fi întrebat dacă doriţi să utilizaţi interfaţa simplificată, care

utilizează aplicaţia de lansare a programelor BIG sau interfaţa Android clasică.

Apăsaţi pe iconiţa lansatorului de programe BIG - **BIG Launcher** şi apoi selectaţi opţiunea "**Always**". Apoi, urmaţi instrucţiunile de pe ecran.



Pentru mai multe informaţii, vă rugăm vizitaţi pagina: **www.biglauncher.com**

Sistemul de operare Android 4.4 Kit Kat
Sistemul de operare a fost conceput de Google. Pentru a fi capabil să îi utilizaţi toate funcţiile şi aplicaţiile, este necesar să vă creaţi un cont Google.

Crearea unui cont Google

Se alege din **fereastra principală** iconiţa ,

după care se selectează pe rând opţiunile „Conturi” > „Adăugarea unui cont nou” > „Google” ("Accounts" > "Add account" > "Google") şi se urmează instrucţiunile de pe ecran.

Modul de activare a conectivităţilor WiFi şi Bluetooth

Se alege din **fereastra principală** iconiţa , după care se apasă pe opţiunea **WiFi** şi se trage butonul de activare pe ecran către dreapta. Se introduce Punctul de Acces şi parola (dacă este necesar). Se procedează în mod similar pentru activarea conectivităţii Bluetooth.

UTILIZAREA TELEFONULUI MOBIL

Pentru o utilizare cât mai facilă, telefonul se livrează cu un mediu grafic modern. Fereastra principală este împărţită în mai multe părţi. Starea de încărcare a acumulatorului, starea modemului GPS, data şi ora sunt indicate în partea superioară a ecranului. Iconiţa de culoare verde pentru „Apelare”, iconiţa galbenă pentru „Mesaje”, iconiţa portocalie pentru „Camera video”, iconiţa albastră de „Navigare pe Internet”, precum şi iconiţa gri de „Setări ale telefonului” sunt afişate în partea de jos a ecranului.

Comutarea la mediul Android 4.4

Atunci când doriţi să utilizaţi mediul Android, se apasă din **fereastra principală** butonul nr. 10 (Opţiuni) > Preferinţe > şi se selectează „**Anularea afişării implicite a aplicaţiei de lansare BIG”**("**Cancel BIG Launcher as default**").

Modificarea limbii aplicaţiei şi a interfeţei telefonului

Limba de comunicare cu aplicaţie de lansare a programelor **BIG Launcher** poate fi modificată direct din meniul de Setări (Settings) a aplicaţiei **BIG Launcher**. Limba modulului de interfaţă Android se modifică din meniul de setări a sistemului de operare Android, după cum urmează: Setări > Limba şi metodă de intrare > Limba (Settings > Language and input > Language)

DEPANARE

În cazul în care întâmpinați o problemă în timpul utilizării telefonului, vă rugăm consultaţi tabelul de mai jos pentru posibilele soluţii de remediere. Dacă nu găsiţi soluţia corespunzătoare, vă rugăm apelaţi la un centru de service sau la reprezentatul local de vânzări.

Nu încercaţi să dezasamblaţi sau să reparaţi telefonul pe cont propriu. Aceasta conduce la pierderea garanţiei.

Problema	**Soluţia**
Nu poate fi pornit telefonul	Se apasă şi se menţine apăsat butonul de pornire timp de minim 2 secunde.
	Se încarcă acumulatorul telefonului.
	Se verifică sau se înlocuiește cartela SIM.
Nu se aude nimic	Se verifică să nu fie dat sunetul de silenţios.
	Se verifică să nu fie comutat telefonul pe modul de utilizare din timpul zborurilor aeriene (Airplane mode).
Eroare de încărcare a acumulatorului	Se verifică contactele acumulatorului. Se înlocuieşte cablul încărcătorului.
	Pentru prima dată se încarcă acumulatorul timp de aproximativ jumătate de oră, apoi se deconectează şi se

	reconectează încărcătorul pentru a încărca complet acumulatorul telefonului.
	Se va utiliza încărcătorul corespunzător.
Nu este posibilă apelarea	Se verifică sau se înlocuiește cartela SIM.
	Se apelează din nou numărul.
	Se ia legătura cu operatorul de telefonie mobilă.
Eroare de apelare	Se verifică numărul de apel.
	Se verifică opţiunea de blocare a apelurilor.
Cod PIN eronat	Se ia legătura cu operatorul de telefonie mobilă.
Telefonul se blochează sau se reporneşte de unul singur	Se va dezinstala aplicaţia care constituie cauza acestui comportament.
	Se revine la setările implicite din fabrică.
Telefonul se opreşte în	Se reîncarcă acumulatorul
	Se verifică starea funcţiei de

continuu	oprire automată.
Nu se aude sunet de apel la apelurile intrate	Se setează corespunzător nivelul sonor al sunetului de apel.
Recepţionare a datelor de localizare de la modemul GPS durează prea mult	Telefonul mobil este echipat cu un chip GPS. Recepţia datelor de localizare de la acest chip poate fi afectată de condiţiile meteorologice şi de obstacolele care ecranează conectivitatea telefonului în partea superioară.

Garanţia nu este valabilă în următoarele cazuri:

- instalarea unui firmware diferit decât cel instalat pe telefonul mobil EVOLVEO original, din fabrică sau decât cel ce se poate descărca de pe pagina de internet **ftp://ftp.evolveo.eu**
- deteriorarea mecanică dată de utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului (cum ar fi cazurile de afişaj spart, fisurat, capac anterior sau posterior spart sau fisurat, deteriorarea mecanică a conectorului microUSB etc.)

- daunele cauzate de riscurile naturale de mediu, cum ar fi incendiile, inundaţiile, electricitatea statică, supratensiunea etc.
- daunele cauzate de încercările de reparaţii neautorizate
- daunele cauzate în mod intenţionat
- cazurile de deteriorarea a capacităţii de încărcare a acumulatorului după un interval de utilizare mai mare de 6 luni (garanţia pentru acumulator este de 6 luni).



Evacuarea telefonului

Simbolul unui container tăiat aplicat pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că în Uniunea europeană produsele de natură electrică sau electronică, bateriile sau acumulatoarele trebuie evacuate în mod separat, după ce durata lor de viaţă s-a epuizat. Aceste produse nu se vor arunca în mod nesortat în containerele de colectare a deşeurilor municipale.

Suport EVOLVEO
http://www.evolveo.eu/ro/suport

CE 0700

DECLARAŢIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta societatea Abacus Electric, s.r.o. declară că telefonul mobil GSM **EVOLVEOEasyPhone D2** (EAN: 8594161336556) satisface cerinţele normelor şi reglementărilor relevante cu privire la acest tip de echipament.

Declaraţia de Conformitate completă se găseşte la adresa de internet **ftp://ftp.evolveo.eu/ce**

Copyright © 2015 Abacus Electric, s.r.o.
Toate drepturile rezervate.
Designul şi specificaţiile pot fi modificate fără înştiinţare prealabilă.

EVOLVEO

www.evolveo.eu